



NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/13667
30 noviembre 1979
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES

Carta de fecha 30 de noviembre de 1979 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de Guinea ante las Naciones Unidas

Por orden de mi Gobierno, y en previsión de la reunión del Consejo de Seguridad que ha convocado V.E. sobre la situación en el Irán, tengo el honor de transmitirle adjunto un mensaje dirigido a la vez al Presidente de la República Islámica del Irán, el Ayatollah Khomeiny, y al Rey de la Arabia Saudita, por el Responsable Supremo de la Revolución, el Camarada Presidente Ahmed Sekou Touré, a propósito de los acontecimientos ocurridos en ambos países.

Agradeceré a V.E. tenga a bien hacer distribuir el texto de este mensaje como documento del Consejo de Seguridad, en relación con la cuestión que tiene ante sí.

(Firmado) Ibrahima FOFANA
Miembro del Comité Central del
Partido-Estado de Guinea
Embajador
Representante Permanente

ANEXO

Mensaje dirigido al Presidente de la República Islámica del Irán, el Ayatollah Khomeiny, y a Su Majestad el Rey de la Arabia Saudita, por el Responsable Supremo de la Revolución Guinea, Camarada Presidente Ahmed Sekou Touré

El Comité Central del Partido Democrático de Guinea y el Gobierno de la República Popular Revolucionaria de Guinea, fieles, rigurosamente fieles a la moral islámica que practica con convicción y fe el pueblo musulmán de Guinea, elevan con la más viva indignación una vigorosa protesta contra las personas armadas que profanaron el lugar sagrado internacionalmente reconocido y respetado que constituye la Gran Mezquita de la Meca y que por añadidura secuestraron bajo la amenaza de las armas a centenares de fieles musulmanes que habían ido a cumplir con su deber religioso a la sagrada Kaaba y así fueron tomados como rehenes por ese grupo de terroristas.

Afirman solemnemente la total solidaridad del pueblo y del Gobierno de Guinea con el pueblo y el Reino de Arabia Saudita, víctima de este acto incalificable que repugna a la conciencia religiosa y a la razón moral de la humanidad entera. Consideran el atentado cometido contra la seguridad y dignidad de la Arabia Saudita una violación sistemática de la moral internacional y de las reglas preconizadas por el Islam, lo que da una dimensión universal al innoble golpe perpetrado por dicho grupo de terroristas que contrarían a todos los musulmanes del mundo, quienes desean que las autoridades sauditas logren dominar el suceso e inflijan sanciones ejemplares plenamente merecidas a los criminales que cometieron esa innoble felonía.

En términos generales, el pueblo y el Gobierno de Guinea, fieles a los principios de la moral internacional, rechazan todo recurso a la toma de rehenes condenada por el derecho internacional y por el sagrado Corán. Reafirman su alta consideración por el pueblo hermano del Irán y piden con insistencia que las autoridades iraníes tengan a bien examinar la situación de los diplomáticos estadounidenses tomados como rehenes.

Los Estados progresistas, y en especial los Estados musulmanes, en su comportamiento en el plano interior y exterior, deben continuar la lucha por el progreso democrático y social en el mundo sin recurrir a la violación de los principios de conducta que los pueblos del mundo consideran la garantía de este mismo progreso democrático y social. En consecuencia, el pueblo y el Gobierno de Guinea solicitan del Gobierno hermano y amigo del Irán que liberen a los rehenes, que prosigan la lucha de la revolución iraní por sus nobles objetivos, pudiendo y debiendo recurrir a vías y medios capaces de afianzar su influencia en el mundo y de acrecentar la eficacia de esa lucha. Adelante con la revolución.

(Firmado) Ahmed SEKOU TOURE
Secretario General del Partido
Democrático de Guinea
Presidente de la República Popular
Revolucionaria de Guinea

Conakry, 22 de noviembre de 1979